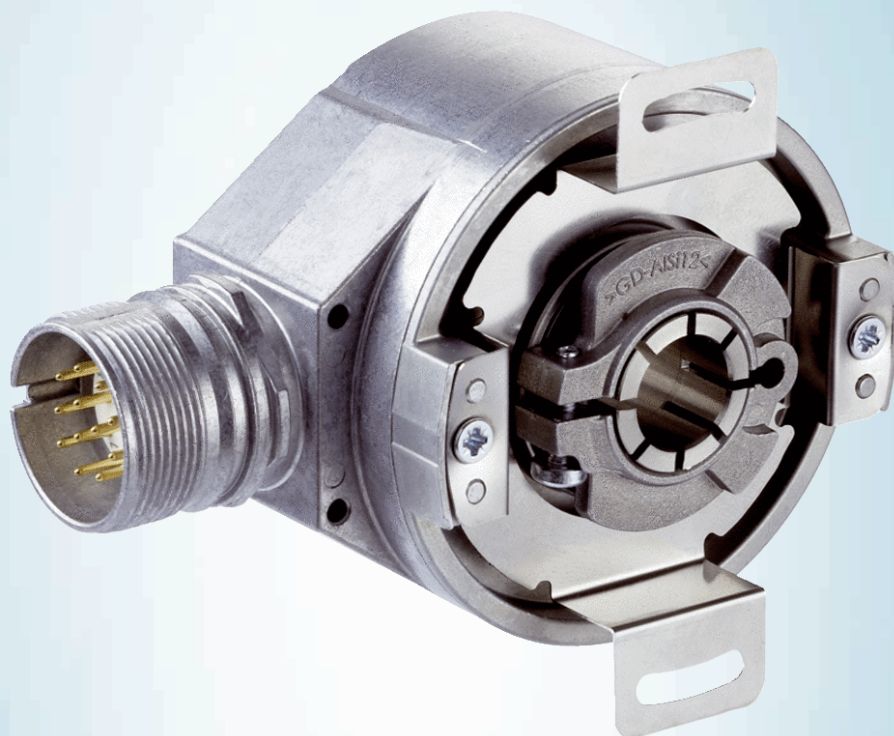


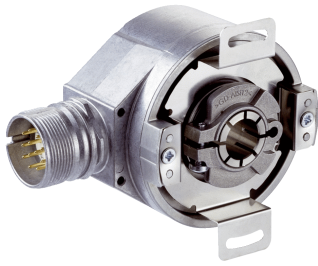


DFS60B-TBUA04096

DFS60

INCREMENTAL ENCODERS

SICK
Sensor Intelligence.

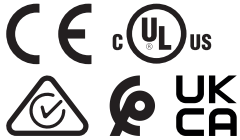


Ordering information

Type	part no.
DFS60B-TBUA04096	1102882

Other models and accessories → www.sick.com/DFS60

Illustration may differ



Detailed technical data

Safety-related parameters

MTTF_D (mean time to dangerous failure)	300 years (EN ISO 13849-1) ¹⁾
--	--

¹⁾ This product is a standard product and does not constitute a safety component as defined in the Machinery Directive. Calculation based on nominal load of components, average ambient temperature 40 °C, frequency of use 8760 h/a. All electronic failures are considered hazardous. For more information, see document no. 8015532.

Performance

Pulses per revolution	4,096 ¹⁾
Measuring step	90°, electric/pulses per revolution
Measuring step deviation at binary number of lines	± 0.008°
Error limits	± 0.05°

¹⁾ See maximum revolution range.

Interfaces

Communication interface	Incremental
Communication Interface detail	TTL / RS-422
Number of signal channels	6-channel
0-set function via hardware pin	✓
0-SET function	H-active, L = 0 - 3 V, H = 4,0 - U _S V ¹⁾
Initialization time	40 ms
Output frequency	≤ 600 kHz
Load current	≤ 30 mA
Operating current	40 mA (without load)
Power consumption	≤ 0.7 W (without load)

¹⁾ Only with devices with M23 connector in connection with electrical interfaces M, U, V and W.

Electronics

Connection type	Male connector, M23, 12-pin, radial
Supply voltage	4.5 ... 5.5 V
Reference signal, number	1
Reference signal, position	90 °, electric, logically gated with A and B
Reverse polarity protection	✓
Short-circuit protection of the outputs	✓ ¹⁾

¹⁾ Short-circuit opposite to another channel, US or GND permissible for maximum 30 s.

Mechanics

Mechanical design	Through hollow shaft
Shaft diameter	8 mm Front clamp
Weight	+ 0.2 kg
Shaft material	Stainless steel
Flange material	Aluminum
Housing material	Aluminum die cast
Start up torque	0.8 Ncm (+20 °C)
Operating torque	0.6 Ncm (+20 °C)
Permissible movement static	± 0.3 mm (radial) ± 0.5 mm (axial)
Permissible movement dynamic	± 0.1 mm (radial) ± 0.2 mm (axial)
Operating speed	≤ 6,000 min ⁻¹ ¹⁾
Moment of inertia of the rotor	40 gcm ²
Bearing lifetime	3.6 x 10 ¹⁰ revolutions
Angular acceleration	≤ 500,000 rad/s ²

¹⁾ Allow for self-heating of 3.3 K per 1,000 rpm when designing the operating temperature range.

Ambient data

EMC	According to EN 61000-6-2 and EN 61000-6-3
Enclosure rating	IP65, Housing side, male connector (IEC 60529) ¹⁾ IP65, shaft side (IEC 60529)
Permissible relative humidity	90 % (Condensation not permitted)
Operating temperature range	-40 °C ... +100 °C ²⁾ -30 °C ... +100 °C ³⁾
Storage temperature range	-40 °C ... +100 °C, without package
Resistance to shocks	70 g, 6 ms (EN 60068-2-27)
Resistance to vibration	30 g, 10 Hz ... 2,000 Hz (EN 60068-2-6)

¹⁾ With mating connector fitted.

²⁾ Stationary position of the cable.

³⁾ Flexible position of the cable.

Certificates

EU declaration of conformity	✓
-------------------------------------	---

UK declaration of conformity	✓
ACMA declaration of conformity	✓
Moroccan declaration of conformity	✓
China RoHS	✓
cULus certificate	✓
Information according to Art. 3 of Data Act (Regulation EU 2023/2854)	✓

Classifications

ECLASS 5.0	27270501
ECLASS 5.1.4	27270501
ECLASS 6.0	27270590
ECLASS 6.2	27270590
ECLASS 7.0	27270501
ECLASS 8.0	27270501
ECLASS 8.1	27270501
ECLASS 9.0	27270501
ECLASS 10.0	27270501
ECLASS 11.0	27270501
ECLASS 12.0	27270501
ETIM 5.0	EC001486
ETIM 6.0	EC001486
ETIM 7.0	EC001486
ETIM 8.0	EC001486
UNSPSC 16.0901	41112113

[illegible]

① cable diameter = 5.6 mm +/- 0.2 mm bend radius = 30 mm

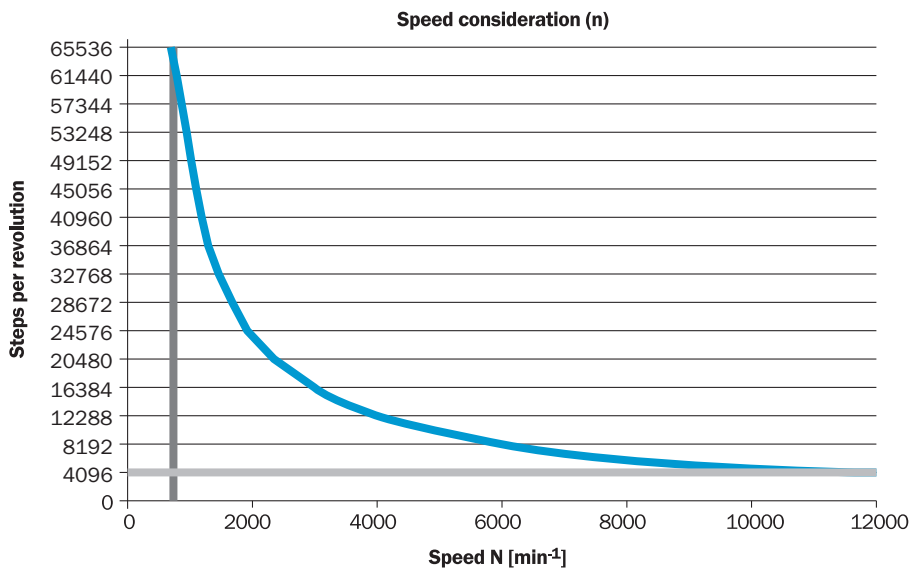
A diagram of a circular connector with 12 pins. The pins are numbered 1 through 12. Pin 9 is at the top, pin 12 is at the top-right, pin 8 is at the right, pin 7 is at the bottom-right, pin 6 is at the bottom, pin 5 is at the bottom-left, pin 4 is at the left, pin 3 is at the top-left, pin 2 is at the top, pin 1 is at the top-right, and pin 10 is at the center.

5

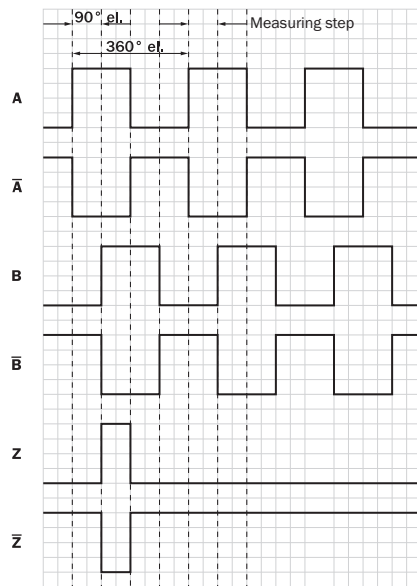
PIN Male connector M12, 8-pin	PIN Male connector M23, 12-pin	Wire colors (cable connection)	TTL/HTL signal	Sin/Cos 1.0 V _{pp}	Explanation
1	6	Brown	$\overline{A}$	COS-	Signal wire
2	5	White	A	COS+	Signal wire
3	1	Black	$\overline{B}$	SIN-	Signal wire
4	8	Pink	B	SIN+	Signal wire
5	4	Yellow	$\overline{Z}$	$\overline{Z}$	Signal wire
6	3	Purple	Z	Z	Signal wire
7	10	Blue	GND	GND	Ground connection
8	12	Red	+U _S	+U _S	Supply voltage
-	9	-	N.c.	N.c.	Not assigned
-	2	-	N.c.	N.c.	Not assigned
-	11	-	N.c.	N.c.	Not assigned
-	7 ¹⁾	Orange	O-SET ¹⁾	N.c.	Set zero pulse ¹⁾
Screen	Screen	Screen	Screen	Screen	Screen connected to housing on encoder side. Connected to ground on control side.

¹⁾For electrical interfaces only: M, U, V, W with O-SET function on PIN 7 on M23 plug. The O-SET input is used to set the zero pulse to the current shaft position. If the O-SET input is applied to U_S for longer than 250 ms after it has previously been open or applied to GND for at least 1,000 ms, the current shaft position is assigned zero pulse signal "Z".

maximum revolution range



signal outputs



CW with view on the encoder shaft in direction “A”, compare dimensional drawing.

Supply voltage	Output
4,5 V ... 5,5 V	TTL
10 V ... 32 V	TTL
10 V ... 32 V	HTL

Recommended accessories

Other models and accessories → www.sick.com/DFS60

	Brief description	Type	part no.
Mounting systems			
	Product family: Stator couplings Description: Standard stator coupling	BEF-DS00XFX	2056812
	Description: Clamping ring for metal hollow shaft Material: Steel Details: Metal	BEF-KR-M	2064709

	Brief description	Type	part no.
connectors and cables			
	• Connection type head A: Female connector, M23, 12-pin, straight • Connection type head B: Flying leads • Signal type: Incremental • Cable: 15 m, 11-wire, PUR • Description: Incremental, shielded • Application: Zones with oils and lubricants	DOL-2312-G15MLD1	2062205
	• Connection type head A: Female connector, M23, 12-pin, straight • Connection type head B: Flying leads • Signal type: Incremental • Cable: 2 m, 11-wire, PUR • Description: Incremental, shielded • Application: Zones with oils and lubricants	DOL-2312-G02MLD1	2062202
	• Connection type head A: Female connector, M23, 12-pin, straight • Connection type head B: Flying leads • Signal type: Incremental • Cable: 7 m, 11-wire, PUR • Description: Incremental, shielded • Application: Zones with oils and lubricants	DOL-2312-G07MLD1	2062203
	• Connection type head A: Female connector, M23, 12-pin, straight • Connection type head B: Flying leads • Signal type: Incremental • Cable: 10 m, 11-wire, PUR • Description: Incremental, shielded • Application: Zones with oils and lubricants	DOL-2312-G10MLD1	2062204
	• Connection type head A: Female connector, M23, 12-pin, straight • Connection type head B: Flying leads • Signal type: Incremental • Cable: 20 m, 11-wire, PUR • Description: Incremental, shielded • Application: Zones with oils and lubricants	DOL-2312-G20MLD1	2062206
	• Connection type head A: Female connector, M23, 12-pin, straight • Connection type head B: Flying leads • Signal type: Incremental • Cable: 25 m, 11-wire, PUR • Description: Incremental, shielded • Application: Zones with oils and lubricants	DOL-2312-G25MLD1	2062207
	• Connection type head A: Female connector, M23, 12-pin, straight • Connection type head B: Flying leads • Signal type: Incremental • Cable: 30 m, 11-wire, PUR • Description: Incremental, shielded • Application: Zones with oils and lubricants	DOL-2312-G30MLD1	2062208
	• Connection type head A: Female connector, M23, 12-pin, straight • Connection type head B: Flying leads • Signal type: Incremental • Cable: 1.5 m, 12-wire, PUR, halogen-free • Description: Incremental, shielded • Application: Zones with oils and lubricants	DOL-2312-G1M5MD1	2062240
	• Connection type head A: Female connector, M23, 12-pin, straight • Connection type head B: Flying leads • Signal type: Incremental • Cable: 3 m, 12-wire, PUR, halogen-free • Description: Incremental, shielded • Application: Zones with oils and lubricants	DOL-2312-G03MMD1	2062243
	• Connection type head A: Female connector, M23, 12-pin, straight • Connection type head B: Flying leads • Signal type: Incremental • Cable: 5 m, 12-wire, PUR, halogen-free • Description: Incremental, shielded • Application: Zones with oils and lubricants	DOL-2312-G05MMD1	2062244
	• Connection type head A: Female connector, M23, 12-pin, straight • Connection type head B: Flying leads • Signal type: Incremental • Cable: 10 m, 12-wire, PUR, halogen-free • Description: Incremental, shielded	DOL-2312-G10MMD1	2062245

	Brief description	Type	part no.
	• Application: Zones with oils and lubricants • Connection type head A: Female connector, M23, 12-pin, straight • Connection type head B: Flying leads • Signal type: Incremental • Cable: 20 m, 12-wire, PUR, halogen-free • Description: Incremental, shielded • Application: Zones with oils and lubricants	DOL-2312-G20MMD1	2062246
	• Connection type head A: Female connector, M23, 12-pin, straight • Connection type head B: Flying leads • Signal type: Incremental • Cable: 30 m, 12-wire, PUR, halogen-free • Description: Incremental, shielded • Application: Zones with oils and lubricants	DOL-2312-G30MMD1	2062247
	• Connection type head A: Female connector, M23, 12-pin, straight, A-coded • Signal type: HIPERFACE[®], SSI, Incremental • Description: HIPERFACE[®], shielded, SSI, Incremental • Connection systems: Solder connection	DOS-2312-G02	2077057
	• Connection type head A: Female connector, M23, 12-pin, angled, A-coded • Signal type: HIPERFACE[®], SSI, Incremental • Description: HIPERFACE[®], shielded, SSI, Incremental • Connection systems: Solder connection	DOS-2312-W01	2072580

SICK AT A GLANCE

SICK is one of the leading manufacturers of intelligent sensors and sensor solutions for industrial applications. A unique range of products and services creates the perfect basis for controlling processes securely and efficiently, protecting individuals from accidents and preventing damage to the environment.

We have extensive experience in a wide range of industries and understand their processes and requirements. With intelligent sensors, we can deliver exactly what our customers need. In application centers in Europe, Asia and North America, system solutions are tested and optimized in accordance with customer specifications. All this makes us a reliable supplier and development partner.

Comprehensive services complete our offering: SICK LifeTime Services provide support throughout the machine life cycle and ensure safety and productivity.

For us, that is “Sensor Intelligence.”

WORLDWIDE PRESENCE:

Contacts and other locations –www.sick.com